

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ

Το περιοδικό “Παιδιατρική Βορείου Ελλάδος” είναι επίσημο όργανο της Παιδιατρικής Εταιρείας Βορείου Ελλάδος (ΠΕΒΕ) και έχει σκοπό:

- 1) Την καταγραφή της επιστημονικής δραστηριότητας τόσο των μελών της όσο και άλλων παιδιάτρων.
- 2) Τη συνεχή ενημέρωση και επιμόρφωση του παιδιάτρου. Δημοσιεύει άρθρα που αφορούν την παιδιατρική και προέρχονται από οποιαδήποτε ειδικότητα της ιατρικής. Επίσης δημοσιεύει άρθρα ιατρικής εκπαίδευσης και γενικότερου επιστημονικού ενδιαφέροντος.

Αναλυτικότερα το περιοδικό δημοσιεύει:

1. **Άρθρα σύνταξης.** Σύντομα ανασκοπικά ή ενημερωτικά άρθρα πάνω σε επίκαιρα ή αμφιλεγόμενα θέματα, σε νέες εξελίξεις της επιστήμης καθώς και σχολιασμοί εργασιών που δημοσιεύονται στο περιοδικό. Είναι ενυπόγραφα, εκτός αν εκφράζουν συλλογικά την άποψη της συντακτικής επιτροπής οπότε είναι ανυπόγραφα. Τα άρθρα σύνταξης υποβάλλονται συνήθως μετά από πρόσκληση της συντακτικής επιτροπής

2. **Ανασκοπήσεις.** Ολοκληρωμένες αναλύσεις ιατρικών θεμάτων που επικεντρώνονται στις σύγχρονες απόψεις με βάση την πιο πρόσφατη τεκμηρίωση. Γράφονται κατά προτίμηση από ένα συγγραφέα, ή το μέγιστο τρεις (συνήθως ειδικούς στο θέμα) και η έκτασή τους είναι δυνατόν να φθάνει τις 3000 λέξεις, οι δε βιβλιογραφικές παραπομπές δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις 70. Συνοδεύονται από περίληψη (μέγιστο όριο 250 λέξεων) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα.

3. **Ερευνητικές εργασίες.** Είναι κλινικού ή εργαστηριακού περιεχομένου ή και μικτές. Η έκτασή τους δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 2500 λέξεις. Οι βιβλιογραφικές παραπομπές δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις 40. Συνοδεύεται από περίληψη (το μέγιστο 250 λέξεων) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα.

4. **Επίκαιρα θέματα - Ενημερωτικά άρθρα.** Αποτελούν σύντομη περιγραφή των τελευταίων απόψεων πάνω σε συγκεκριμένο θέμα, είναι βραχείας έκτασης (1000-1500 λέξεις και συνοδεύονται από περίληψη(το μέγιστο 250 λέξεων) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα. Οι βιβλιογραφικές παραπομπές δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις 20.

5. **Ενδιαφέρουσες περιπτώσεις.** Αφορούν σπάνια ή νέα νοσήματα, ή φαινότυπο που παραπέμπει σε άλλη νοσολογική οντότητα, ή νέες

διαγνωστικές ή θεραπευτικές μεθόδους. Έχουν έκταση 2-4 δακτυλογραφημένες σελίδες, περιορισμένη βιβλιογραφία (5-8 παραπομπές) και περίληψη (το μέγιστο 200 λέξεων) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα.

**6. Γενικά θέματα – Ειδικά άρθρα.** Ποικίλα θέματα που έχουν σχέση με τις επιστήμες υγείας. Στην κατηγορία αυτή μπορεί να περιληφθούν και πρακτικά θέματα που ενδιαφέρουν κυρίως τους παιδιάτρους της πρωτοβάθμιας περίθαλψης.

**7. Βραχείες παρουσιάσεις.** Σύντομη παρουσίαση μιας ή περισσότερων περιπτώσεων, κλινικής μελέτης ή κλινικών παρατηρήσεων. Έχουν έκταση 1000-1500 λέξεις και βιβλιογραφικές παραπομπές έως 10. Συνοδεύονται από περίληψη (το μέγιστο 200 λέξεων) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα.

**8. Επιστολές προς τη σύνταξη.** Δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις 400 λέξεις, με βιβλιογραφικές παραπομπές έως πέντε. Αναφέρονται σε σχολιασμό δημοσιευμένων άρθρων του περιοδικού ή εκφράζουν την εμπειρία των συγγραφέων σε κάποια νοσολογική οντότητα

#### **9. Βιβλιοκρισίες.**

Το περιοδικό δέχεται την αρχή των κοινών οδηγιών γραφής και σύνταξης βιοϊατρικών κειμένων (σύστημα Vancouver). Η συντακτική επιτροπή κάνει γνωστό ότι κείμενα που δεν έχουν γραφεί σύμφωνα με τις οδηγίες αυτές, δεν γίνονται δεκτά και επιστρέφονται στους συγγραφείς.

Τα άρθρα υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση: [paediatrici.ve@gmail.com](mailto:paediatrici.ve@gmail.com) ή [pebe@ath.forthnet.gr](mailto:pebe@ath.forthnet.gr), επειδή το περιοδικό εκδίδεται εξ' ολοκλήρου με ηλεκτρονικά μέσα.

Κάθε άρθρο που υποβάλλεται στο περιοδικό συνοδεύεται απαραίτητα από:  
Α) επιστολή προς τη Συντακτική Επιτροπή του περιοδικού, η οποία πρέπει να αναφέρει: 1) την κατηγορία της εργασίας, 2) εάν η εργασία έχει δημοσιευθεί (εν μέρει ή εξ ολοκλήρου) σε άλλο ελληνικό ή ξένο περιοδικό και όλες τις σχετικές διευκρινήσεις (όνομα περιοδικού, σελίδες και ημερομηνία δημοσίευσης, 3) ότι η εργασία εγκρίθηκε από όλους τους συγγραφείς οι οποίοι πρέπει να συνυπογράφουν ηλεκτρονικά ή χειρόγραφα την επιστολή (σε αρχείο ως pdf ή ως word. doc που έχει σαρωθεί (σκαναρισμένη σελίδα). Σε περίπτωση αδυναμίας υποβολής της επιστολής ηλεκτρονικά, μπορεί να αποσταλεί με τηλεομοιοτυπία (fax +30 2310 948439) στα Γραφεία της ΠΕΒΕ

Β) Η εργασία υποβάλλεται ως εξής:

1. Το πλήρες άρθρο (τίτλος, περιλήψεις, λέξεις κλειδιά, κείμενο, πίνακες, γραφήματα) σε ένα αρχείο word doc (Βλέπε σύνταξη χειρογράφου)

Οι εικόνες υψηλής ανάλυσης εύρους έως 2100pixels με τη μορφή TIFF ή JPEG αρχείου, σε ξεχωριστό αρχείο.

Μετά την ηλεκτρονική παραλαβή της εργασίας και εφόσον αυτή έχει γραφεί σύμφωνα τις οδηγίες του περιοδικού, στέλνεται με απαλοιφή των ονομάτων των συγγραφέων (ανώνυμα) σε 2 κριτές διατυπώνουν τις παρατηρήσεις τους με γνώμονα την καλύτερη παρουσίαση της δημοσίευσης. Στη συνέχεια η εργασία διορθώνεται από τους συγγραφείς σύμφωνα με τις υποδείξεις των κριτών

Οι εργασίες που δημοσιεύονται αποτελούν πνευματική ιδιοκτησία του συγγραφέα και του περιοδικού. Αναδημοσίευση (ολική ή μερική) επιτρέπεται μόνον ύστερα από έγγραφη άδεια του περιοδικού. Η δημοσίευση μιας εργασίας δεν συνεπάγεται αποδοχή των απόψεων των συγγραφέων από μέρους του περιοδικού.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών είναι απαραίτητη προϋπόθεση για τη δημοσίευση μιας εργασίας.

#### **Βασικά κριτήρια αποδοχής μιας εργασίας είναι:**

1. Το υλικό να είναι πρωτότυπο – Πραγματοποιείται έλεγχος λογοκλοπής σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα.
2. η σύνταξη να είναι σαφής –
3. η μεθοδολογία να είναι κατάλληλη
4. τα δεδομένα να είναι επαρκή και τεκμηριωμένα (πχ μέγεθος δείγματος)
5. οι πληροφορίες (αποτελέσματα και συμπεράσματα) να είναι σημαντικές, τεκμηριωμένες και να συμβάλλουν στην προώθηση της επιστήμης
6. το θέμα να έχει γενικό ιατρικό ενδιαφέρον.

#### **ΣΥΝΤΑΞΗ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΩΝ**

Απαραίτητη είναι η γλωσσική ομοιομορφία.

Δακτυλογραφείστε ολόκληρο το χειρόγραφο (και τη βιβλιογραφία) σε διπλό διάστημα.

Μη στοιχίζετε το κείμενο δεξιά αλλά να έχει πλήρη στοίχιση δεξιά και αριστερά .

Κάθε στοιχείο του χειρογράφου θα πρέπει να αρχίζει σε καινούργια σελίδα με την εξής σειρά: σελίδα με τον τίτλο, περίληψη (ελληνική και αγγλική) και πρόσθετοι όροι ευρετηρίου, κείμενο, ευχαριστίες, βιβλιογραφικές παραπομπές, πίνακες, εικόνες, λεζάντες των εικόνων.

Αριθμείστε τις σελίδες διαδοχικά, αρχίζοντας με τη σελίδα του τίτλου.

**Σελίδα του τίτλου.** Στη σελίδα αυτή αναγράφονται: 1) ο τίτλος του άρθρου, ο οποίος πρέπει να είναι σύντομος (όχι περισσότερες από 12 λέξεις). Συντμήσεις δεν επιτρέπονται στον τίτλο, 2) ένας

συντομότερος τίτλος ή υπότιτλος με λιγότερα από 40 γράμματα, αν είναι αναγκαίος, 3) το όνομα και το επώνυμο κάθε συγγραφέα 4) το ίδρυμα, κλινική, εργαστήριο, κλπ. από το οποίο προέρχεται η εργασία, 5) το όνομα, η διεύθυνση και τα τηλέφωνα, fax, e-mail του συγγραφέα που είναι υπεύθυνος για την αλληλογραφία (στην ελληνική και αγγλική γλώσσα).και ο αριθμός ανατύπων

**Περίληψη.** 1) **Στην ελληνική γλώσσα.** Η περίληψη έχει μέχρι 250 λέξεις, και είναι δομημένη στις εξής παραγράφους: εισαγωγή, μέθοδοι, αποτελέσματα, συμπεράσματα. Περίληψη δεν απαιτείται για τα άρθρα σύνταξης, τα σχόλια, τα γενικά θέματα και τα ειδικά άρθρα.

Κάτω από την περίληψη σημειώστε 3-5 πρόσθετους όρους ευρετηρίου (λέξεις κλειδιά).

**2) Στην αγγλική γλώσσα.** Περιλαμβάνει τα ονόματα των συγγραφέων, τον τίτλο της εργασίας και το κέντρο από το οποίο προέρχεται αυτή. Το περιεχόμενό της είναι παρόμοιο της ελληνικής, περιέχει τις ίδιες πληροφορίες και είναι το ίδιο δομημένη : εισαγωγή (background), μέθοδοι (methods), αποτελέσματα(results) και συμπεράσματα (conclusions).

Σημειώνονται και οι λέξεις ευρετηρίου (key words) στην αγγλική γλώσσα.

**Κείμενο.** Το κείμενο των κλινικών και πειραματικών εργασιών διαιρείται συνήθως – όχι όμως υποχρεωτικά – σε τμήματα με τις επικεφαλίδες εισαγωγή, μέθοδοι, αποτελέσματα, συζήτηση.

**Εισαγωγή.** Καθορίστε σαφώς το σκοπό του άρθρου, δώστε τις αυστηρώς απαραίτητες βιβλιογραφίες και μην ανασκοπείτε το θέμα εκτενώς.

**Μέθοδοι.** Περιγράψτε με σαφήνεια τον τρόπο επιλογής του υλικού μελέτης. Περιγράψτε τις μεθόδους, τις συσκευές και τις τεχνικές με αρκετές λεπτομέρειες ώστε να επιτρέψετε σε άλλους συγγραφείς να αναπαράγουν τα αποτελέσματα. Για καθιερωμένες μεθόδους δώστε απλώς βιβλιογραφία.

Όλες οι κλινικές μελέτες πρέπει να έχουν γίνει μετά από πληροφορημένη συναίνεση των συμμετεχόντων ή των νομίμων εκπροσώπων τους, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ελσίνκι και του Τόκιο. Και αυτό να δηλώνεται στη μελέτη. Οι στατιστικές μέθοδοι που χρησιμοποιήθηκαν περιγράφονται ικανοποιητικά και κατανοητά.

Αποτελέσματα. Παρουσιάστε τα αποτελέσματα ολοκληρωμένα αλλά σύντομα. Μην επαναλαμβάνετε στο κείμενο τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στους πίνακες ή τα σχεδιαγράμματα.

Συζήτηση. Τονίστε τις νέες και σημαντικές απόψεις που υποστηρίζει η μελέτη και τα συμπεράσματα που προκύπτουν. Μην επαναλαμβάνετε λεπτομερώς τα δεδομένα που περιγράφονται στο κεφάλαιο των αποτελεσμάτων. Αναφερθείτε στη σημασία που έχουν τα ευρήματά σας και συσχετίστε τα με παρατηρήσεις που αναφέρονται σε άλλες ανάλογες μελέτες. Συνδέστε τα συμπεράσματα με τους στόχους της μελέτης σας. Τα κεφάλαια του κειμένου ανασκοπήσεων αριθμούνται ως εξής: 1, 2, 3 κοκ. Τα υποκεφάλαια αριθμούνται ως εξής: 1.1, 1.2, ... 3.1, 3.2, 3.2.1, κοκ.

**Ευχαριστίες.** Απευθύνονται μόνο στα πρόσωπα τα οποία έχουν ουσιαστική συμβολή στη μελέτη. Αναφέρονται επίσης τυχόν χορηγίες ή επιδοτήσεις **Βιβλιογραφίες.** Αριθμήστε τις βιβλιογραφικές παραπομπές διαδοχικά με τη σειρά με την οποία αναφέρονται στο κείμενο. Για τη βιβλιογραφία χρησιμοποιείται το σύστημα Vancouver. Η χρήση περιλήψεων ως βιβλιογραφικών παραπομπών πρέπει να αποφεύγεται, όπως και οι “αδημοσίευτες παρατηρήσεις” ή “προσωπική επικοινωνία”. Εργασίες που έχουν γίνει δεκτές για δημοσίευση, χωρίς όμως να έχουν δημοσιευθεί ακόμη, μπορεί να αναφερθούν στη βιβλιογραφία, οπότε μετά το περιοδικό σημειώνεται η φράση “υπό δημοσίευση”. Παραδείγματα γραφής βιβλιογραφιών δίνονται παρακάτω: Σε γενικές γραμμές προηγούνται τα ονόματα των συγγραφέων (μετά το επώνυμο και το αρχικό του ονόματος —χωρίς τελείες— ακολουθεί κόμμα και το επώνυμο του επόμενου συγγραφέα), και ακολουθεί ο τίτλος της εργασίας, το περιοδικό σε συντομογραφία, (με βάση το Index Medicus) το έτος, ο τόμος του περιοδικού, άνω και κάτω τελείες και οι σελίδες του άρθρου (πρώτη και τελευταία). Οι συγγραφείς είναι υπεύθυνοι για την ακρίβεια των βιβλιογραφιών και την ορθή αναγραφή τους.

### Παραδείγματα βιβλιογραφικών παραπομπών

Περιοδικά

1. Τυπικό άρθρο περιοδικού (Γράψτε όλους τους συγγραφείς, εφόσον είναι έξι ή λιγότεροι· όταν είναι επτά ή περισσότεροι, αναφέρετε μόνο τους πρώτους έξι και προσθέστε et al):

Seidman DS, Moise J, Ergaz Z, Laor A, Vreman HJ, Stevenson DK, et al. A new blue light-emitting phototherapy device. A prospective randomized controlled study. J Pediatr 2000, 136: 771-4.

2. Συλλογικό άρθρο (μεγάλη ομάδα συγγραφέων)  
Royal Marsden Hospital Bone-Marrow Transplantation Team. Failure of syngeneic bone marrow graft without preconditioning in post-hepatitis marrow aplasia. *Lancet* 1977, 2: 242-4.

3. Χωρίς συγγραφέα:

Anonymous. Coffee drinking and cancer of the pancreas (Editorial). *Br Med J* 1981, 283: 628.

4. Περιοδικό με χωριστή αρίθμηση σε κάθε τεύχος:  
Seaman WB. The case of pancreatic pseudocyst. *Hosp Pract* 1981, 16 (Sept): 24-5.

Βιβλία και άλλες μονογραφίες

5. Με ένα συγγραφέα:

Eisen HN. *Immunology: an introduction to molecular and cellular principles of the immune response*, 5th ed. New York: Harper and Row, 1994: 406.

6. Κεφάλαιο σε βιβλίο:

Fulginiti VA. Immunologic responses to infection. In: Feigin RD, Cherry JD, eds. *Textbook of pediatric infectious diseases*, 2nd ed. Philadelphia: WB Saunders Co, 1987: 28-40.

7. Δημοσίευση σε τόμο πρακτικών:

DuPont B. Bone marrow transplantation in severe combined immunodeficiency with an unrelated MLC compatible donor. In: White HJ, Smith R, eds. *Proceedings of the third annual meeting of the International Society for Experimental Hematology*. Houston: International Society for Experimental Hematology, 1974: 44-6.

8. Μονογραφία σε μια σειρά εκδόσεων:

Humminghake GW, Gadek JE, Szapiel SV. The human alveolar macrophage. In: Harris CC, ed. *Cultured human cells and tissues in biomedical research*. New York: Academic Press, 1980: 54-6 (Stoner GD, ed. *Methods and perspectives in cell biology*: vol 1).

9. Διδακτορική διατριβή

Cairns RB. Infrared spectroscopic studies of solid oxygen. Berkeley. California: University of California. 1965: 156 Dissertation.

Άλλα άρθρα

10. Άρθρο εφημερίδας:

Shaffer RA. Advances in chemistry are starting to unlock mysteries of the brain: discoveries could help cure alcoholism and insomnia, explain mental illness. How the messengers work. Wall Street Journal 1977, Aug 12: 1 (col 1), 10 (col 1).

11. Άρθρο μη ιατρικού περιοδικού:

Roueché B. Annals of medicine: the Santa Claus culture. The New Yorker 1971, Sept 4: 66-81.

12. Περίληψη πρακτικών

Bermuder LE, Petrofsky M, Young LS. Azithromycin for prophylaxis of disseminated *M. avium* complex infection in mice (abstract 1617). In: Program and Abstracts of the 32nd Interscience Conference on Antimicrobial Agents and Chemotherapy, 1992 Aug 8-13, (Orlando, FL USA). Washington DC: American Society for Microbiology; 1992: 388.

13. Άρθρο από ηλεκτρονικό περιοδικό:... Abood S. Quality improvement initiative in nursing home: the ANA acts in an advisory role. Ann J Nurs [Internet] 2002 Jun; Webpage  
<http://www.nursingworld.org/AJN/2002/june/wawatch.htm>.

**Πίνακες.** Δακτυλογραφήστε κάθε πίνακα σε χωριστή σελίδα με διπλό διάστημα. Αριθμήστε διαδοχικά τους πίνακες με αραβικούς αριθμούς και σημειώστε ένα βραχύ τίτλο για τον καθένα.

**Εικόνες.** Τα γραφήματα ( να είναι σε αρχείο power point), και οι φωτογραφίες (JPEG ή bitmap) πρέπει να είναι υψηλής ποιότητας..... (μέγιστο μέγεθος εικόνων.....)

Εφόσον χρησιμοποιούνται ψηφιακές και μόνο φωτογραφίες ασθενών, το πρόσωπό τους δεν πρέπει να αναγνωρίζεται. Στην αντίθετη περίπτωση επιβάλλεται έγγραφη συγκατάθεση του ασθενούς ή των γονέων του για τη δημοσίευση της φωτογραφίας. Όλες οι εικόνες αναφέρονται στο κείμενο και αριθμούνται με αραβικούς αριθμούς.

Οι τίτλοι των εικόνων σε χωριστή σελίδα

## Προσοχή

Πριν στείλετε σε αρχείο την εργασία ελέγξτε ότι περιέχει τα εξής αρχεία:

- ☒ επιστολή υποβολής (Word)
- ☒ εργασία σε word.doc σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες
  - διπλό διάστημα γραφής
  - όχι στοίχιση δεξιά
- ☒ τίτλοι πινάκων εικόνων σε word
- ☒ περίληψη στην ελληνική – αγγλική γλώσσα σε word +λέξεις κλειδιά
- ☒ βιβλιογραφία με σύστημα Vancouver